



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1999/L.58  
19 April 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 12 а) повестки дня

ИНТЕГРАЦИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ЖЕНЩИН И ГЕНДЕРНОЙ ПЕРСПЕКТИВЫ:  
НАСИЛИЕ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии:  
проект решения

1999/... Систематические изнасилования, сексуальное рабство и сходная с рабством практика в период вооруженных конфликтов, включая внутренние вооруженные конфликты

Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию 1998/18 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 21 августа 1998 года, одобряет решение Подкомиссии продлить еще на один год мандат г-жи Гей Дж. Макдугалл в качестве Специального докладчика по вопросу о систематических изнасилованиях, сексуальном рабстве и сходной с рабством практике в период вооруженных конфликтов, с тем чтобы она могла представить на пятьдесят первой сессии Подкомиссии обновленный доклад об изменениях, имеющих отношение к ее мандату. Комиссия рекомендует Экономическому и Социальному Совету опубликовать заключительный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/1998/13) на всех официальных языках Организации Объединенных Наций и обеспечить его широкое распространение. Комиссия рекомендует Генеральному секретарю препроводить этот заключительный доклад правительствам, компетентным органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, региональным межправительственным организациям, учрежденным международным трибуналам, а также секретариату Подготовительного комитета по созданию Международного уголовного суда.

-----